

کمک هزینه تحصیلی سوئدی برای تحصیلات در سوئد

برای شما که تبعه کشور دیگری هستید

CSN FAKTABLAD FARSI

در این برگه اطلاعاتی می‌توانید درباره اینکه کدام اتباع خارجی حق استفاده از کمک هزینه تحصیلی سوئدی (کمک مالی تحصیلی بلاعوض، حقوق کارآموزی، کمک هزینه شروع به تحصیل و کمک مالی تحصیلی) برای تحصیل در سوئد را دارند مطالبی بخوانید توجه داشته باشید که اطلاعات این برگه مطالبی عمومی است و متن قانون نیست.

کمک هزینه تحصیلی سوئدی

هنگامی که شما تقاضای کمک هزینه تحصیلی می‌کنید CSN بررسی میکند آیا بر پایه مقررات سوئد شما حق استفاده از کمک هزینه تحصیلی را دارید یا میتوان شما را بر پایه مقررات حقوقی اتحادیه اروپا هم سنگ با یک تبعه سوئد دانست. هنگامی که CSN تصمیم گرفت که بشما حق استفاده از کمک هزینه تحصیلی سوئدی را بدهد یا شما را بر پایه مقررات حقوقی اتحادیه اروپا هم سنگ با یک تبعه سوئد به حساب آورد همچنین آزمایش میکند که شما دارای سایر شرایط گرفتن کمک هزینه تحصیلی نیز باشید

بر پایه مقررات سوئد چه کسی از این حق برخوردار میشود؟

اگر شما در سوئد زندگی می‌کنید و یکی از شرایط زیرین را دارا هستید حق استفاده از کمک هزینه تحصیلی سوئدی را دارید:

دارای اجازه اقامت دایم باشید

اگر شما از اداره کل مهاجرت اجازه اقامت دایم گرفته اید حق استفاده از کمک هزینه تحصیلی سوئدی را دارید.

شما با یک تبعه سوئد صاحب فرزند شده اید و داری یک اجازه اقامت معتبر هستید
اگر شما با یک تبعه سوئد صاحب فرزندی شده و با یکدیگر در سوئد اقامت دارید میتوان از حق استفاده از کمک هزینه تحصیلی سوئدی برخوردار شوید. شما همچنین باید یک اجازه اقامت معتبر بر مبنای ارتباط خانوادگی یا آن فرد تبعه سوئد داشته باشید.

شما دارای وضعیت پناه جویی یا چیزی شبیه به آن در سوئد هستید

اگر ارزیابی اداره کل مهاجرت اینست که شما پناهنده هستید کسانی که نیاز به حمایت دارند و یا کسانی که بر پایه شرایط بغایت دردناک اجازه اقامت دریافت کرده اند میتوانند از حق استفاده از کمک هزینه تحصیلی سوئدی برخوردار شوند شما که پناهنده هستید حق استفاده از کمک هزینه تحصیلی را ندارید

شما دارای حق اقامت هستید و ارتباط خانوادگی ثابت در سوئد دارید

اگر شما دارای حق اقامت و ارتباط خانوادگی ثابت در سوئد هستید میتوان در برخوردار باشید از حق استفاده از کمک هزینه تحصیلی شما دارای اجازه اقامت نرمال هستید اگر شما

- تبعه یکی از کشورهای اتحادیه اروپا و یا یکی از کشورهای ESS و یا سوئیس باشید
- با یکی از اتباع کشورهای اتحادیه اروپا و یا سوئیس (که سوئدی نیست) و در سوئد حق اقامت دارد ازدواج کرده یا زندگی میکند.

ارتباط خانوادگی ثابت با سوئد می‌توانید بگیریید اگر شما

- در سوئد دستکم دو سال کار کرده باشید
- از دستکم دو سال پیش در سوئد ازدواج کرده اید یا با کسی زندگی میکنید.

اگر در اینجا کار میکنید دستکم در دو سال گذشته باید دستکم نیم وقت کار کرده باشید.

شما همچنین بایستی ظرف این مدت مقیم سوئد بوده باشید. مدت زمان کار شما از آن روزی حساب میشود که بار آخر به سوئد آمدید تا در اینجا اقامت کنید. این ها بعنوان کار حساب میشود

- استخدام در سوئد
- کار در شرکت خود که در سوئد به ثبت رسیده باشد
- نگهداری از فرزند خود در صورتی که زیر ده سال باشد
- بیکاری ثبت شده در اداره کاریابی سوئد
- شرکت در آموزش های بازار کار
- مطالعه در سوئد برای مهاجران (sfi) و یا مطالعه زبان سوئدی حداکثر در سطح دوران نه ساله ابتدایی
- زمانی که برای آن غرامت ناشی از بیماری یا غرامت فعالیت و مانند اینها گرفته اید.

اگر شما با کسی زندگی میکنید و یا ازدواج کرده اید باید دستکم دو سال باهم در سوئد

زندگی کرده باشید. زمان کوتاهتر هم پذیرفته میشود اگر شما چهار سال باهم زندگی کرده باشید و یک سال آن را در سوئد بوده باشید و یا اگر با هم فرزندی داشته باشید ارتباط خانوادگی ثابت با سوئد از طریق زندگی کردن با یک تبعه خارجی بمدت دستکم دو سال در سوئد نیز بدست می

کمک هزینه تحصیلی سوئدی چیست؟

کمک هزینه تحصیلی میتواند کمک مالی تحصیلی بلاعوض، حقوق کارآموزی، کمک مالی تحصیلی یا کمک هزینه شروع به تحصیل باشد. در اینجا به کوتاهی این کمک هزینه ها را توضیح میدهیم. در www.csn.se میتوان مطالب بیشتری در این باره خواند

کمک مالی تحصیلی

کمک مالی تحصیلی یک کمک بلاعوض برای کسی است که در دبیرستان، آموزش کمونی بزرگسالان و یا در آموزشگاه بزرگسالان درس میخواند شما می‌توانید تا ترم بهاری سالی که 20 سالتان تمام میشود کمک مالی تحصیلی دریافت کنید.

حقوق کارآموزی

حقوق کارآموزی کمک بلاعوضی است برای شما که در دبیرستان رشته کارآموزی را میخواند. شما می‌توانید تا ترم بهاری سالی که 20 سالتان تمام میشود حقوق کارآموزی دریافت کنید.

کمک مالی تحصیلی
کمک مالی تحصیلی از کمک بلاعوض و وام تحصیلی تشکیل شده است که به هنگام تحصیل در آموزشگاه بزرگسالان، آموزش کمونی بزرگسالان، مدرسه عالی حرفه و فن، مدارس عالی و دانشگاه ها میتوان آن را تقاضا کرد. شما خودتان تصمیم میگیرید که فقط کمک بلاعوض را دریافت کنید یا وام تحصیلی هم بگیرید.

کمک هزینه شروع به تحصیل

کمک هزینه شروع به تحصیل یک کمک بلاعوض است که به برخی از بیکاران در طول مدت کوتاهی پرداخت میشود برای اینکه دوره تحصیلات دبیرستانی را به پایان ببرند و شانس آنان برای یافتن کار افزایش یابد. این کمون ها هستند که در مرحله نخست ارزیابی می‌کنند که چه کسی به گروه مورد نظرشان برای دریافت کمک هزینه شروع به تحصیل تعلق دارد شما هم درخواست خود را به آنجا تحویل می‌دهید.

آید. در این حالت شوهر یا زن و یا کسی که با او زندگی میکنید نیز حق خواهد داشت مطابق مقررات جاری از کمک هزینه تحصیلی استفاده کند. اگر فرزندی با هم دارید زمان کوتاهتر نیز پذیرفته میشود.

شما زیر 20 سال بودید هنگامی که به سوئد آمدید
اگر هنگامی که به سوئد آمدید تا در اینجا زندگی کنید زیر 20 سال بودید میتوانید از حق استفاده از کمک هزینه تحصیلی سوئدی برخوردار شوید

• شما حق اقامت در سوئد دارید و مادر یا پدر شما در سوئد کار کرده است. در باره حق اقامت و آنچه که هم سنگ با کار محسوب میشود در بخش پیشین بیشتر بخوانید.

• شما و مادر و پدرتان دارای یک اجازه اقامت معتبر بر پایه ارتباط خانوادگی ثابت با فردی که در سوئد زنگی میکند هستید.

• شما در یک خانه سرپرست یا نهادی وابسته به یک اداره سوئدی اسکان داده شده اید.

• شما دارای یک سرپرست ویژه منصوب شده مطابق با قانون والدین هستید.

مطابق مقررات حقوقی اتحادیه اروپا چه کسی هم سنگ یک تبعه سوئد است؟

شما همسنگ با یک تبعه سوئد محسوب میشوید اگر حایز یکی از شرایطی که در یکی از بخش هایی که بدنبال می آید باشید

شما در سوئد کار میکنید یا کار کرده اید
شما که تبعه یکی از کشورهای EU/EES یا سوییس هستید میتوانید همسنگ یک تبعه سوئد باشید اگر شما یک نیروی کار مهاجر و یا یک صاحب شرکت در سوئد باشید برای اینکه بتوان شما را نیروی کار مهاجر و یا صاحب شرکت خواند بایستی شما ظرف مدت کافی و به اندازه کافی ساعت کار در هفته داشته باشید شما همچنین باید همزمان با تحصیل به کار خود ادامه دهید. برای اینکه کار کردن حساب شود لازم است که شما در سوئد استخدام باشید یا استخدام بوده باشید. شما برای کارتان باید حقوق بگیرید یا گرفته باشید.

برای شما که صاحب شرکت هستید لازم است که برگه مالیاتی F⁻ داشته باشید و شرکت شما نزد اداره مالیات ثبت باشد شما همچنین بایستی فعالانه در شرکت خود کار کنید

شما که دیگر کار نمی کنید در برخی موارد می توانید موقعیت خود را بعنوان نیروی کار مهاجر یا صاحب شرکت در

سوئد حفظ کنید این موقعیت را بطور معمول میتوانید ظرف مدت معینی حفظ کنید البته اگر یکی از شرایطی را که به دنبال می آید دارا باشید:

- شما در یک رشته تحصیلی که پیوند نزدیکی با یک حرفه دارد تحصیل میکنید یا می خواهید تحصیل کنید و از نظر محتوا ارتباطی بین آن کاری که میکنید با تحصیلات شما وجود دارد.
- شما بطور موقت فعلا نمی توانید به دلیل بیماری یا حادثه ای کار کنید
- شما به اجبار در سوئد بیکار شده اید و بعنوان کار جو نزد اداره کار ثبت نام کرده اید.

شما از خویشاوندان یکی از اتباع کشورهای EU/EES یا سوییس هستید که در سوئد کار میکند
شما که از خویشاوندان یکی از اتباع یکی از کشورهای EU/EES یا سوییس میباشید و بعنوان نیروی کار مهاجر یا صاحب شرکت در سوئد هستید میتوانید همسنگ یک تبعه سوئد محسوب شوید.

شما را میتوان بعنوان خویشاوند حساب کرد اگر خویشاوند باشید

- شوهر، زن، کسی که با او زنگی میکنید
- کودک زیر 21 سال
- و در برخی موارد اگر شما
- وابستگی مالی به مادر یا پدر خود دارید
- وابستگی مالی به فرزند خود دارید

شما که ازدواج کرده اید و با کسی زندگی میکنید که تبعه سوئد است معمولاً بعنوان خویشاوند یک تبعه اتحادیه اروپا محسوب نمی شود. به این دلیل که یک تبعه سوئد معمولاً مهاجر به کشور خود نیست. البته یک تبعه سوئد بر پایه مقررات حقوقی اتحادیه اروپا در برخی موارد میتواند بعنوان یک نیروی کار مهاجر ارزیابی شود اگر مردی یا زنی به همراه خانواده خود با استفاده از حق خود که گردش آزاد نیروی کار باشد در یک کشور از کشورهای EU/EES و یا سوییس ساکن شود و بعد از آنجا به سوئد برگشته و در اینجا کار کند.

شما دارای اجازه اقامت دایم در سوئد هستید
شما که یکی از اتباع کشورهای EU/EES هستید می توانید همسنگ یک تبعه سوئد محسوب شوید اگر دارای حق اقامت دایم PUR در سوئد باشید. اگر شما بطور قانونی در سوئد و بدون وقفه دستکم بمدت پنج سال اقامت داشته اید معمولاً دارای PUR هستید. شمایی که خودتان تبعه هیچ یک از کشورهای EU/EES نیستید اما

خویشاوند چنین فردی (سوئدی نه) هستید نیز میتوانید همسنگ با یک تبعه سوئد محسوب شوید بشرطی که از اداره کل مهاجرت کارت اقامت دایم دریافت کرده باشید. شما حتی میتوانید PUR دریافت کنید اگر خویشاوند یکی از اتباع EU/EES (سوئدی نه) باشید و با یکدیگر بطور قانونی و بدون وقفه دستکم بمدت پنج سال در سوئد اقامت داشته اید.

در برخی موارد میتوانید حق اقامت دایم را از قبل دریافت کنید. برای اطلاعات بیشتر با CSN تماس بگیرید

شما دارای وضعیت مقیم ثابت هستید
شما میتوانید هم سنگ یک تبعه سوئد باشید بشرطی که

- تبعه یک کشور خارج اتحادیه اروپا باشید و
- از اداره کل مهاجرت اجازه اقامت دریافت کرده اید زیرا دارای وضعیت مقیم ثابت در سوئد یا کشور دیگری در اتحادیه اروپا هستید.

مقررات ویژه
مقررات ویژه ای برای فرزندان پژوهشگران میهمان در سوئد، فرزندان اتباع ترکیه که در سوئد کار میکنند یا خویشاوندان افراد دارای کارت آبی در سوئد وجود دارد برای اطلاعات بیشتر با CSN تماس بگیرید

اطلاعات بیشتر
درباره کمک مالی تحصیلی بلا عوض، حقوق کارآموزی، کمک مالی تحصیلی و کمک هزینه شروع به تحصیل اطلاعات بیشتری در این آدرس می یابید www.csn.se در آنجا هم چنین میتوانید مطالبی در باره چگونگی درخواست این کمک های تحصیلی بخوانید. اگر مایلید با فردی در CSN صحبت کنید میتوانید به ما و به شماره 0771 - 276 000 کاری بین ساعت 8:00 تا 16:30 تماس بگیرید

کشورهای عضو اتحادیه اروپا از این قرارند
بلژیک، بلغارستان، قبرس، دانمارک، استونی، فنلاند، فرانسه، یونان، ایرلند، ایتالیا، کرواسی، لتونی، لیتوانی، لوکزامبورگ، مالت، هلند، لهستان، پرتغال، رومانی، اسلواکی، اسلونی، اسپانیا، بریتانیا، چک، آلمان، مجارستان و اتریش.

کشورهای عضو EES (منطقه همکاری اقتصادی اروپا) از این قرارند
کشورهای اتحادیه اروپا و ایسلند، لیختن اشتاین و نورژ